



中国出版“走出去”重点图书出版计划立项  
北大主干基础课教材立项  
北大版商务汉语教材·新丝路商务汉语系列

# 新丝路

New Silk Road Business Chinese

初级商务汉语  
综合教程

II

XIN SILU

李晓琪 主编  
章欣 编著



北京大学出版社  
PEKING UNIVERSITY PRESS



中国出版“走出去”重点图书出版计划立项  
北大主干基础课教材立项  
北大版商务汉语教材·新丝路商务汉语系列

# 新丝路

New Silk Road Business Chinese

初级商务汉语  
综合教程

II

李晓琪 主编  
章欣 编著



北京大学出版社  
PEKING UNIVERSITY PRESS

## 图书在版编目 (CIP) 数据

新丝路——初级商务汉语综合教程. II / 李晓琪主编; 章欣编著. —北京: 北京大学出版社, 2018.5  
(北大版商务汉语教材. 新丝路商务汉语系列)

ISBN 978-7-301-20348-4

I. ①新… II. ①李… ②章… III. ①商务—汉语—对外汉语教学—教材 IV. ①H195.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 032256 号

- 书 名 新丝路——初级商务汉语综合教程 II  
XINSILU—CHUJI SHANGWU HANYU ZONGHE JIAOCHENG II
- 著作责任者 李晓琪 主编 章欣 编著
- 责任编辑 邓晓霞
- 标准书号 ISBN 978-7-301-20348-4
- 出版发行 北京大学出版社
- 地 址 北京市海淀区成府路 205 号 100871
- 网 址 <http://www.pup.cn> 新浪微博: @北京大学出版社
- 电子信箱 zpup@pup.cn
- 电 话 邮购部 62752015 发行部 62750672 编辑部 62753334
- 印 刷 者 北京大学印刷厂
- 经 销 者 新华书店
- 889 毫米 × 1194 毫米 16 开本 13.25 印张 205 千字
- 2018 年 5 月第 1 版 2018 年 5 月第 1 次印刷
- 定 价 76.00 元

---

未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书之部分或全部内容。

版权所有, 侵权必究

举报电话: 010-62752024 电子信箱: fd@pup.pku.edu.cn

图书如有印装质量问题, 请与出版部联系, 电话: 010-62756370

# 新丝路初级商务汉语综合教程

## 编写说明

### 适用对象

本教材是“新丝路商务汉语综合系列教材”的初级部分，包含Ⅰ、Ⅱ两册，适用于能进行最简单而有限交际的汉语初学者。学完两册教材之后，学习者能够运用汉语就与商务活动相关的日常生活话题与他人进行沟通和交流，并完成简单的商务活动。

### 教材特点

培养学习者商务场景的交际能力是本套教材的主要特点。课文内容以话题与交际功能为纲进行编排，注重培养学习者在日常生活、简单的社会交往和一般工作中运用汉语进行基本交际的能力。教材借鉴任务型语言教学的基本理念，所选内容均是生活与职场环境常见的交际任务。考虑到学习者的学习需求与汉语水平，第Ⅰ册选取的全部是生活类任务，例如购物结账、问路指路、询问时间、谈论天气等；第Ⅱ册不仅适当扩展与深化了生活类任务的难度，还有针对性地增加了若干简单的商务类任务，如货币兑换、招聘面试、签署合同等，以确保教学内容更加贴近商务人士的日常生活与工作，提升教材的实用性。

教材注重发展学习者的口头表达和口语交际能力，练习设计紧紧围绕这一目的展开。“准备”与“会话”部分的“练一练”，强化训练特定任务的必需或常用表达形式，引导学习者模仿课文完成与之内容相近的练习，为完成真实的交际任务提供辅助的支架；“实践”部分设计的活动则要求学生综合运用各个重点表达形式，与同伴或小组成员通过交流互动、意义协商等实践真实、完整的交际任务。

为引起学习者的兴趣，营造真实的语言使用情景，每课配有大量的图片与图表。书后生词表包含了“准备”与“会话”板块的生词，同时另附日语与韩语翻译，便于不同母语背景的学习者学习。

### 教材体例

本套初级教材分Ⅰ、Ⅱ两册，每册14课，全书共28课。每课内容包括六大板块：

1. “准备”板块主要讲练特定交际任务所必需或常用的表达形式，夯实学习者的语言基础。

2. “会话”板块包括1~2个以实际场景为背景的对话或小短文，为学习者提供特定交际任务的典型范例，供其学习、模仿与借鉴。

3. “实践”板块是综合性的任务练习，需要学习者综合运用“准备”和“会话”板块学习的语言技能去完成日常生活或职场情景中若干常见的任务和活动。

4. “总结”板块归纳了谈论特定话题或完成交际任务的常用句式，真实自然，便于学习者掌握。

5. “你想学习更多吗？”板块补充与课文内容相关的词语，扩大学习者的词汇量。

6. I册的“说一说”与II册的“附录”板块包括绕口令、商务常用表达或相关知识介绍，吸引学习者的兴趣，增强教学内容的实用性和挑战性。

### 使用建议

教材内容较为丰富，我们建议每课学习时间约为5~6个课时。由于每课的板块由很多小环节组成，教师在教学过程中可以根据学习者汉语水平和具体教学要求有所取舍。有些练习可以放到课外由学习者分组完成，在新一轮教学开始前，教师以适当的方式进行检查和评价即可。“说一说”或“附录”部分仅供师生参考，可不作为教学内容。

在编写过程中，主编李晓琪教授就编写原则、大纲设计、任务确定以及诸多细节问题都给予了悉心指导；北京大学出版社的邓晓霞编辑做了大量认真细致的工作；首都师范大学毕晓燕博士与北京外国语大学博士研究生李铃，韩国又松大学林娟廷博士分别为教材生词做了日语和韩语翻译。在此向以上各位一并致以诚挚的谢意！

衷心希望本教材能够为初级汉语学习者提供方便，真诚欢迎使用者提出宝贵的意见和建议。

编者

2018年4月

# 主要人物表



大卫 美国人  
27~28岁  
学习汉语的  
商务人士



安娜 西班牙人  
留学生  
大卫的好朋友



山本 日本人 留学生  
大卫的同学



马丁 英国人  
王乐的同事



王乐 华裔 公司职员  
大卫的朋友



Jennifer 法国人  
医生 安娜的朋友



李明 中国人  
马丁公司的客户  
大华贸易公司经理

## 略语表

名	名词	noun
动	动词	verb
形	形容词	adjective
数	数词	numeral
量	量词	measure word
代	代词	pronoun
副	副词	adverb
介	介词	preposition
连	连词	conjunction
助	助词	particle
叹	叹词	interjection
拟声	拟声词	onomatopoeia

# 目 录

	话题 Topic	交际功能 Function	课文题目 Title	语言点 Grammar	
Dì-yī Kè 第一课	购物	收银台付款 办理会员卡 道歉	Huìyuánkǎ Zěnmě Bànǎ? 会员卡 怎么 办理?	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 固定词组“不好意思”</li> <li>■ 折扣的表示</li> </ul>	1
Dì-èr Kè 第二课	交通	乘坐公共汽车、地铁	Qù Huǒchēzhàn Zěnmě Zuò Chē? 去 火车站 怎么 坐车?	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 汽车线路的表示</li> <li>■ ……是……, 不过……</li> </ul>	13
Dì-sān Kè 第三课	联系	查询号码 电话留言	Yǒu Shì Qǐng Liú Yán 有事请 留言	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 动词+一下</li> <li>■ 离合词</li> </ul>	25
Dì-sì Kè 第四课	问路	问路与指路 内部布局	Fùjìn Yǒu Méiyǒu Zìdòng Qǔkuǎnjī? 附近 有 没有 自动 取款机?	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 楼层的表示</li> <li>■ 概数的表示</li> </ul>	37
Dì-wǔ Kè 第五课	日期	说明日程安排 约定见面时间 更改见面时间	Zhōusì de Rìchéng Dōu Ānpái Mǎn Le 周四的日程 都 安排 满了	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 结果补语</li> <li>■ “把”字句</li> <li>■ 动词+不+了</li> </ul>	49
Dì-liù Kè 第六课	饮食	商务宴请 祝酒 感谢	Wèi Yǒuhǎo Hézuò Gān Bēi! 为友好合作干杯!	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 固定词组“哪里哪里”</li> <li>■ 一边……一边……</li> </ul>	65
Dì-qī Kè 第七课	健康	询问病情 看病	Nǐ Nǎr Bù Shūfu? 你 哪儿 不 舒服?	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 副词“也”</li> <li>■ 语气助词“了”</li> </ul>	79

Dì-bā Kè 第八课	住宿	介绍姓名 预订房间	Wǒ Xiǎng Yùdìng Yí Ge Shāngwù Tàofáng 我 想 预 订 一 个 商 务 套 房	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 是……的</li> <li>■ 只要……就……</li> </ul>	95
Dì-jiǔ Kè 第九课	银行	货币兑换 咨询业务	Měiyuán duì Rénmínbì de Huìlǜ Shì Duōshǎo? 美 元 对 人 民 币 的 汇 率 是 多 少 ？	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 汇率的表示</li> <li>■ 除了……（以外）， 还……</li> </ul>	109
Dì-shí Kè 第十课	购物	报修电器	Wǒmen Kěyǐ Miǎn Fèi Wéixiū 我 们 可 以 免 费 维 修	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 动词重叠</li> <li>■ 在……（以）内</li> </ul>	121
Dì-shíyī Kè 第十一课	招聘	招聘面试 初次问候	Wǒmen Huì Jǐnkuaì Tōngzhī Nǐ Miànshì Jiéguǒ 我 们 会 尽 快 通 知 你 面 试 结 果	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 疑问词“为什么”</li> <li>■ 因为……所以……</li> </ul>	135
Dì-shí'èr Kè 第十二课	交通	订购火车票	Mǎi Yì Zhāng Shíliù Hào Qù Nánjīng de Chēpiào 买 一 张 16 号 去 南 京 的 车 票	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 可能，恐怕</li> <li>■ ……以前 / 以后</li> </ul>	149
Dì-shí sān Kè 第十三课	住宿	租房	Wǒ Shénme Shíhou Kěyǐ Bān Jìnlai? 我 什 么 时 候 可 以 搬 进 来 ？	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 就 / 才 + 动词 / 形容词</li> <li>■ 趋向补语</li> </ul>	163
Dì-shí sì Kè 第十四课	谈判	签署合同 描述经历	Xīwàng Wǒ de Shìyè Yuèlái yuè Chénggōng 希 望 我 的 事 业 越 来 越 成 功	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 什么 / 哪儿 / 谁 ……也 / 都……</li> <li>■ 越来越</li> </ul>	179
			生词总表		191
			语言点索引		202

Dì-yī Kè  
**第一课**

Huìyuánkǎ Zěnmě Bànlǐ?  
**会员卡怎么办理?**

**目标**

1

交际功能

收银台付款

办理会员卡

道歉

2

语言点

固定词组“不好意思”

折扣的表示





# 准备

## 学一学

### 一、道歉 Make an apology

常用表达	举 例
duìbuqǐ 对不起	对不起，我来晚了。 对不起，请再说一遍。
bū hǎo yì si 不好意思	不好意思，我写错了。 不好意思，请问去银行怎么走？
zhēn shí zài shí fēn (真 / 实在 / 十分……) bào qiàn 抱歉	我忘记给你打电话了，真抱歉。 太麻烦你了，抱歉。
qǐng yuán liǎng 请 原谅	我来晚了，请原谅。 这件事是我不对，请原谅。

### 二、折扣 Discount

25%OFF

七五折

20%OFF

八折

10%OFF

九折

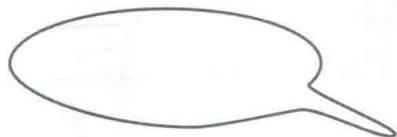
常用表达	举 例
dǎ zhē 打……折	超市的面包打八折。 这件衣服打几折？
zhē yōu huì ……折优惠 preferential	我们店的所有服装八五折优惠。 xiǎng shòu 您可以享受九折优惠。 enjoy



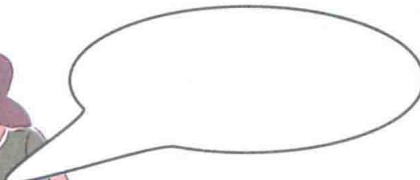
# 练一练

## 一、看图对话 Talking by the way of pictures

1.



2.

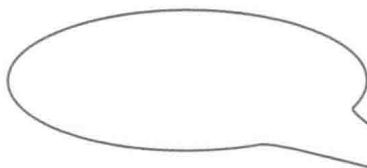


3.



\_\_\_\_\_, 去大成百货怎么走?

4.





## 二、完成句子 Complete the following sentences

			
5.40	20.00	900.00	2.80

1. 这种面包很便宜，打\_\_\_\_\_。
2. 买洗衣粉可以享受\_\_\_\_\_优惠。
3. 昨天我买了一个书包，打了\_\_\_\_\_。
4. 现在买可乐很便宜，\_\_\_\_\_。

# 会话

## 学一学

### 词语准备 New words

1	刷卡	shuā kǎ	动	pay with a bank card
2	付	fù	动	pay
3	现金	xiànjīn	名	cash
4	微信	wēixìn	名	Wechat (a social medium application)
5	支付宝	zhīfùbǎo	名	Alipay (a third party online payment platform)
6	先生	xiānsheng	名	Mr.



7	余额	yú'é	名	balance
8	足	zú	形	enough

## 对话 Dialogue

Shōuyínyuán Nín hǎo! Qǐng wèn nín shì shuā kǎ háishì fù xiànjīn? Wēixìn huò  
 收银员: 您好! 请问您是刷卡还是付现金? 微信或

zhīfùbǎo yě xíng.  
 支付宝也行。

Dàwèi Wǒ shuā kǎ.  
 大卫: 我刷卡。

Shōuyínyuán Xiānsheng, bù hǎo yìsi, nín kǎshàng de yú'é bù zú.  
 收银员: 先生, 不好意思, 您卡上的余额不足。

Dàwèi Zhēn bàoqiān, duōshao qián? Wǒ gěi nǐ xiànjīn.  
 大卫: 真抱歉, 多少钱? 我给你现金。

Shōuyínyuán Yígòng shì yuán.  
 收银员: 一共是 572 元。

Dàwèi Hǎo de.  
 大卫: 好的。



## 词语准备 New words

9	会员	huìyuán	名	a member of an association, club, etc.
10	当天	dāngtiān	名	the same day
11	购物	gòu wù	动	shopping
12	累计	lěijì	动	add up
13	凭	píng	动	depend on
14	小票	xiǎopiào	名	receipt



15	可以	kěyǐ	动	can,may
16	免费	miǎn fēi	动	for free
17	享受	xiǎngshòu	动	enjoy

## 对话 Dialogue

Dàwèi Qǐng wèn huìyuǎnkǎ zěnmē bǎnlǐ?  
**大卫:** 请问会员卡怎么办理?

Fúwùyuán Dāngtiān gòu wù lěijì 500 yuán, píng gòu wù xiǎopiào kěyǐ miǎn fēi  
**服务员:** 当天购物累计 500 元, 凭购物小票可以免费  
 bǎnlǐ yì zhāng huìyuǎnkǎ.  
 办理一张会员卡。

Dàwèi Huìyuǎnkǎ yǒu shénme yōuhuì ne?  
**大卫:** 会员卡有什么优惠呢?

Fúwùyuán Gòu wù kěyǐ xiǎngshòu jiǔwǔ zhé yōuhuì.  
**服务员:** 购物可以享受九五折优惠。

Dàwèi Nà wǒ bān yì zhāng ba, gěi nǐ wǒ de gòu wù xiǎopiào.  
**大卫:** 那我办一张吧, 给你我的购物小票。

Fúwùyuán Xiānsheng, zhè shì nín de huìyuǎnkǎ. Huānyíng nín xià cì guānglín.  
**服务员:** 先生, 这是您的会员卡。欢迎您下次光临。





## 练一练

## 一、根据图示结账 Settle accounts according to the following pictures



A: 您好! 请问您是……还是……? ……或……也行。

B: 我……。

……

## 二、办理会员卡 Apply for a membership card

## 乐多超市

购物500元, 凭小票可  
免费办理会员卡一张, 九折  
优惠。

## 大中书店

买一本书就可办理会  
员卡一张, 享受八折优惠

## 中新商场

购物累计1000元, 凭小票  
可免费办理会员卡一张, 九五  
折优惠。

A: 请问……怎么处理?

B: 当天……, 可以……。

A: 会员卡……呢?

B: 可以享受……优惠。

A: 那我……。

B: ……。



# 实践

一、你在商场买了一件480元的大衣，请到收银台结账

**You bought an overcoat that cost 480 yuan in shopping mall.  
Please pay it at the cashier**

A: 您好! 请问您是……还是……? ……或……也行。

B: ……。

A: 不好意思, ……。

B: 真抱歉, ……? ……。

A: 一共是……。

B: ……。

二、根据广告, 和朋友模拟办理会员卡

**Simulate the scene of applying for a membership card with your partner according to the following advertisement**

**太平百货** 会员卡

**优惠**.....

折扣优惠: 购物消费可享受92折优惠。  
办卡可享受免费停车、免费送货等服务。

**办理**.....

凭当日购物累计500元以上小票 (或当月购物2000元以上) 即可办理。

A: 请问……?

B: ……。

A: 会员卡有什么优惠呢?

B: ……。

A: ……。(办一张)

B: ……。欢迎您下次光临。